

nory tykrai gero ir sveiko alau

ubodo wysokiu fabryku raugai tai megini g

IRISTIAN FAGENSPAN

wery of Newark, N.

Agentas uo to adans ira

V. J. COMINGS,

503 E. CENTER MAHANOY

y to gardaus AŁAUS arb PORTERIO

o tuom numeriu. Tas atus gali stovet k

smoko ne prapuldo.

NINGOS:

Kalendory 1801 met.

Kalendory 1888 met.

Graudus werkmai, eti

mas spie moka. Wiespa

Pono.....

Kningos pargabentos i

"Auszwa" komasa

gelle.....

MI WAKARAI! dwi

ninga kury talypna sawi

pukjes historyes, dajnas,

t. t. \$1,00.

Gregoreus ka par 17

o ant salos ir jio cielas

.... 35c.

apie giwenima wargdie-

.... 35c.

amas ziedas, historye su-

In Aladyna..... 45c

ys 1890 meto..... 10c.

C. Milikas

LAIKRASZTIS SAULE.

RA TAJ WIENATYNIS ŁAJKRSZ-

TYS, TYKRAJ LIETUVYSKAS ANT

SWIETO.

ISZEJNA AMERYE Suw. Wal.

Kasztuoje ant metu \$ 2,00.

Jago kas razso gromata in Redete taitegut tokis uzd

adres:

D. T. BOCKZAUSKAS,

439 W. Pine Str., Mahanoy City, Pa.



THE WEEKLY "SUN".
Appearing Every Thursday.

Subscription only Two Dollars per year.

REPRESENTS THE INTERESTS OF NEARLY 150,000 LITHUANIAN RESIDING IN THE UNITED STATES & CANADA

ADVERTISING.

TERMS GIVEN UPON APPLICATION

No. 35

MAHANOY CITY, PA.

LAIKRASZTIS DEŁ WYSU LIETUWIU,

DIENA 31 Piutio (AUGUST.) 1893m. METAS VI.

ENTERED AT THE MAHANOY CITY PA. POST OFFICE AS SECOND CLASS MAIL MATTER.

IN PAGUODOTUS

Ponus Biznieri.

Jago katras isz ponu biznieri norite turet sawo appgarsinimus kalendorije ant atejanczio 1894 meto, tai teiksites duot in muso rediste zinia.

Apgarsinimai kasztuo no 3 igi 10 dol.

Uszpraszome isz laik prisunst pinigus ir ilgai ne wilkint, ba netrukus pradesym spaust.

O-GIPNIKAS!!

Draugiste Sz. JUOZA-

PO Mahanoy City'e parengi dideli pikniika ant sawo ločnos naudos, kuris bus dienoje szwentes darbininku, "Labor Day" ant Plesant Hill. prasides paroda ant 9 adinos prie dalibos kelii draugistui.

O bus puiki zobowa kokios da Mahanojuje ne buwo, ba reike zinot, jog draugiste Sz. Juozapo ira seniause ir wiriause o ir priguli intelligentniausi virai.

Orkestra lietuviszka Sz. Cecilijs grais puikius szokius.

Paredkas bus wisame užlaititas jog kožnas bus kantatas.

Nuoszirdzei uszprazo Komitetas

Tiketas ant plėtformes -25c.

Ne trukus pabaigsiem „Tuskstanti naktiu ir wieni“ ir kožnas gaus, kuris prisunti prenumera. Po pabaigimui tosios knigos pradesime ka kita del nautas Broliu Lietuwini.

Jago nortyje geros ir szwiesios mesos eikite pas

J. T. Quinn, Mahanoyuje.

In Draugistes.

Katra Draugiste nori turet puikius kwitus, tegul atsizauke in muso redista ir prisūniece 1 dol. tai aplaikis.

Zines del Lietuviu,

Szitoje praeitoje Nedeloje Jo Mil. Biskupas Skrantu szwentyino kampini akmeni po bažnicia Graiku-Kataliku po warden Szw. Marijos Panos Hazleton. Buvo daug žmoniuo ir apart graikiszka keliai keningu buvo ir keli Airinei keningai tarp kuriu ir Hazletono prabasztis Cummiskis, Moylan isz Pribyt ir O Donnell isz Providence.

Kas-zin ka kwaili ant te paskis, jago Graiku Bažnicia lotinu biskupas szwentyin?

Zines wietines.

Szitoje praeitoje nedeloje lietuviszkoje bažniczoje buvo dwejos miszios, -ankstibus ir welibus o ir miszparai, Atprowinejo nobaženstwa Jo Mil Kun. Žebris.

Kai tai piktibe žmoniu neiždar. Lietuviszkom laikraszti je cizaginiam, kokis tai newidonas apjodino ne kačtai wie.

na motere isz Mahanoya, c

kuris tai darbas suwisu ira

papekičias. Žinoma jog Izduo

toje laikraszto ne ira

kačtai, ba isz pirsztu apie tai

ne izšlauze. Tai matote kokin turime Lietuviu, jog ne teisei

danesza in redistas ir isz to tu

ri diaugsma, jog gauna inkastie.

Kas zin, ar szimeti da atsiras

kwaſtu kurie duosis pasigaut

in kutuli, Kas isz paikszu A-

merikoje ne naudoje.

Subatoje buvo piknikas Sz. Kazimierius gwardijos.

Puikei bowijosi ir turejo cziso

peño 200 dol.

PIRMAS DIDELES Piknikas

Susiwienimo Lietuviu su Lankais „arelia su žirgvai-kiu“, atsprowins diena 4 September Boston, ant Kindoll ponds on Mill Str., Waverley, Mass.

Inženga——— 25 c.

Tokios puikios zobowos da niekad Bostone ne buwo, kokia dabar iszkele Lietuwei ir palokai.

Meilingai uszprazo (komitetas

Smutna naujena duodasi gir det. Naujei pribuwias isz Lie- tuvos kun. Žebris, ketina pa mest pona klebona ir pasijesz- kota saw parapije. Pasirodo, jog Mahanoyecem ir Szenadoreicem ne apejna kuningas o ir ne reikalingas. Ir da kas per priežastis: Klebonas duoda ažgos kaip kokiam dreiveriu 40 doleriu o pats paima 175.

Jago dabar Lietuwei ne pa- sirupins szita kuninga det sa- wes, tai teguł nesitiki gaut kitoto. Ar-gine žino kur buna Arcibiskupas, kuris ne deł po no klebono pridawi taji guodo tina kuninga tikta det Mahanoyaus ar Szenadoriu.

Išztkre butu neiszmaneleis,

jago tasai kunięgas iszwažuo- tu.

Rasztas. po warden „Waini- kas Lietuwninku“ tikrai pra des iszzeitinet sawo laikie, jago tiktais atsiras darbininkai, ku- rie isz drauges nores pridet po ziedeli prie to „Wainiku.“

Pasętė posininges ne reik- lajaujem, o jago kas tiks materializkai paselpt tai ir ne atmesime, ba kas kiek pauau- kaus tai wiskas eis ant naudos wisi Lietuviu.

Uzpraszome in ta „Wainiku“ wizus szwiesius Lietuvius, idant priesz pradejima tojo „Wainiku“ pributu su roda per gromatas, o pasipraszia Diewo ant pageblos pradesime ta swarbu darba.

Mahanoyuje ira keli ka jau pasibaigti laikas gazietinis, teguł isz sawo małonies usimoka ant naujo, jago nori tolauš mu- so laikraszti skaitit; o jago ne usimokes tai mes sualaikis-

me.

Muso drukarneje prasidejo spauszt lietuviszka ir lenkiszka konstitucje po warden Sz Fran ciskaus det draugistes Frice burgie.

Mokekite už „Saule“ katrie estate skolningais, ba priwersti busime sualaikit. Ne daug turi- me tokiu, bet ir tu butu gaiža o jago ir sualaikisime, tai da liks puseitinai skaitlis skaititoju.

Mes weļa ne paisome ant pasa-

liniu agentu traukie Lie-

tuvius in tamisbe ir nori idant

skaititus laikraszti tokius,

katruos tieje newidonai liepie,

bet tiktais naktigoninkai gal-

klausit o ne protigi Lietu-

wei, kurie suprantą ant ko tie

je transi spendže.

Ziuresime ka tokis kudzei naktigoninkai iszkirs. Ba isz- tikro kitokis ne gali wadint, ka laikraszti ne skajto, kaip tiktais naktigoninkais.

Kožnas muso skaititojus, ap fakis downau ant Naujo Meto puiku kalendori. Naudokite isz to.

Prisiunsta.

Hofa Park ir Pulaski, 28 Aug. '93.

Paguodoti Wiemzemai.

Džiugtumenes didelei idant pri- butumon in czion pažiuret saw muso didelus kluonus pripildintus grinas jewa taja daugibla dirwos ant kurios auga kukurudzai (kornai). Kukurudzai szelzon labaf dera, ba o ras pukus. Kone kožnas isz mus tu- ri puiku suda wišoku medžiu wais- sistu prie grinczos.

Wieta čion ira gera, uszstad giwe name saw lanksmai ir žatminga. Kožna kone meta turime walima jewu putui, ta muso jewai, kaip kwe- cze, kornai, žirnei, bulwes ir wi- jewai tri labai ger. Ira čion teip daug geležkeliu ir laišniu keliu ant Michigan azero ir Green Bay azero, jog stumtis taworū ir wišoku wai- siu, ne daug kasztuo.

Ira taj labai swarbus dalkas gi- we name teip arti pristowu, teip kaip mes giwename. Mes nestaidom szadz žemos. Det ko turetum bi- jot. Juk nereklaujeme su dinar- ker, etf net in darba.

Išztkre butu neiszmaneleis,

jago tasai kunięgas iszwažuo- tu.

Rasztas. po warden „Waini-

kas Lietuwninku“ tikrai pra-

des iszzeitinet sawo laikie, jago

tiktais atsiras darbininkai, ku-

rue isz drauges nores pridet po

ziedeli prie to „Wainiku.“

Pasętė posininges ne reik- lajaujem, o jago kas tiks ma-

terializkai paselpt tai ir ne

atmesime, ba kas kiek pauau-

kaus tai wiskas eis ant naudos

wisi Lietuviu.

Išztkre butu neiszmaneleis,

jago tasai kunięgas iszwažuo-

tu.

Rasztas. po warden „Waini-

kas Lietuwninku“ tikrai pra-

des iszzeitinet sawo laikie, jago

tiktais atsiras darbininkai, ku-

rue isz drauges nores pridet po

ziedeli prie to „Wainiku.“

ŽIBINTAITE

BAŽNICZIOJE.



F. AD. RICHTER & CO.,
310 Broadway Street,
New York

GROMATA NO ZOKONINKU
Tamstos apskritimo gudnou ligu labai
gudnou. Wysokos apskritimo gudnou
kada konteksta ant Rumanu metu
metus ir na galajome jokiu
gudnou atskirti ant pale
gudnou kamp tik
takta tas.

PAIN EXPELLER.
Galite gaut pas J. H. Hagenhuch,
Mahanoy City, Pa

O - G I A L U S !
Niekur tlap gardzel alaus ne atsygyr salpas.
J. MILAUCKA
Mahanoy City, Pa
Atus geras o stydkai milziniszky,
reke gero viro kud au galetu izgert
Arteka tykra runcia. Tyk pamagicki walikine
Cygaral gery wysados. Ba paejna lsz Turkijos
dec 18-90

Mahanoy City,
uszdejo dydli skłoda kuriae tal-
pinasy wysoki grabat



Ir drapanos rejkalngos deł pałajdo-
tymo nebaszniku. Pujkios karlotos
def samdzinomo. Wysada su taz rej-
kałajis praszaun pas mane atsyfankit.

W. Traskauetkas

213 W. Center Uli,
Mahanoy city Pa

Wirai! Wirai!

Ejkite pas Rynekewiczu ir Rutkauc-
ka pirk drapanu gana su kitais jago
turymu sawo.

Cielam Mahanojuje taip geru ir
pięgu ne gausye drabuziu kaip lie-
tuwyskam krome. aug 8-92.

Jago katras nusyduos in
HAZLETONA

-TEGUL UZELINA PAS-

A. SŁAWYCKA,

No. 37 WYOMING ULI-
cze ne tol dipo.

Hazletona, -- Pa.

Ten gau gero gerimo,
walgit ir nakwine o ir

gera roda wisame.

DYDZEUSES LIETUVYSKAS

-->K>R>O>M>A>S-->

Antano Danisewiczus

MAHANO CITY, PA.

Wyskogausy, kaiptenat nukelausy

Milti, mesos,

Cukras kawos

Ir wysokos gana taworo,

Koznas pagal sawo noro.

Koznas zino kurgiwen,

Tal to ne rejx sakit, gana.

jan 29-91

...PUJKUS SALIUNAS....

P. -- NAWYCKO.

MAHANO CITY, PA.

Kas użejna datire puikans przymimo.

Randasy ir pukni SALE del mityngu ir balu

Tajpos gi randasy pool lebala del zobowos.

Wysy meginkite pas Nawycka

atsyfankit o to nesygajlesye. dec 3-91

Def Lietuwu gereuse użejiga pas

** Petra Zilinska **

Ant ulicuos Main tarp dwieji gele-
žinkeliu, Mahanoy City.

Atus ir arteka gera, o cygarai iz
paczios Turkijos. 12-1-92

Beatty's Wargonal ir faraploner geren
sy Agentus reikalaunem katalo
gas dikal Daniel F. Beatty, Wa
ington, N. J.

GERIAUSE UZEIGA DEE LIETUVIU PAS

K. PETRIKA,

ANT ulicuos E. Center No. 314 Mahanoy City, Pa

ties Readingo dipo.

Nuo latos randasy szalas sin, garil arlolek

ir skanys cygaral, o stikai milziniszky.

Szalas alus, -Gerite skanys;

Niekad ne stenes, -Galvos ne skandese;

Kas czion glars, -Ilgai giwians.

ŽIBINTAITE

BAŽNICZIOJE.

Aut rubiaziaus skirenczio
Prancuzijo no Ispanijos ne to
li Pirneisku kaňu stowejo ant
iszkełtos wietos baźnitaite, po
wardu Szwenceuszios Marijos

Panos. Buwo prastai pastatita;
widuriye puikie padabinta;
buwo prikabinta wisokiu pa-
bañu ženkeliu isz sidabro.

Aitorje żerejo abrozaus Moti-
nos Diewo, laikantes ant ran-
ku Kudikeli Diewa; zibintaiti
szwieti diena ir nakti, niekad
ne geso. Toji zibintaiti teip bu-
wo pritasita, jog per langa me-
tinejo szwiesa ant aplinkines,
buwo deł kelaunko kaip wa-
dowu. Keles isz keliu kaimu
aplinkines, ejo pro baźnitaite,
kuris buwo żabai seuras, palei
kuri buwo griowos skradines.
Irie tosios baźnitaites giweno
kuningas.

Pakalneje, ne toli no baźnita-
ites, buwo kaimelis suside-
dantis isz warginu darbininku,
kurie giweno isz użdarbio
grirrej. Tarp tu kaiminiu grin-
cziu, wiena atsiženklino szwa-
rumu, o tai deł to jog giwentou-
ju buwo geru żmogim ir darb-
szum. Buwo tai grinczelu Joku-
bo. Jisai kas diena eitinejo in
darba, o pati likus su mergaite
szeszu metu namieje werpi
net windelis birzgeo.

Mergaites buwo wardas Ma-
riuka, nes ne turejo sweikatos
ir kas diena menkin ejo. Tas
tai labiause tewus rupino. Nes
kada kas dien ejo blogin inža-
dejo nusiduot in baźnitaite ir
praszt sweikatos pas Motina
Diewo deł sawo wienturtes.
Baźniczio rado keliai żmonis
su kureis drauge praze Moti-
nos Izganitojous sweikatos deł
milemo kudikio. Po małdai
priżadejo tewai pasninkaut
wiena diena ant nedelos per 7
metus ir redit in baťta szlebu-
kie sawo wienturte.

Tewas parejas iż baźniczios
kabjej. -Tai dabar muso duk-
riku szwies su baťta szlebukie,
taip kaip toji zibintukie ba-
niezios deł pakelewingu. Ne
duok diewe idant kada turetu
użgest.

Taip praejo szeszai metai.
Nes dabar giwenime warginu
giwentoju użeo atmaina. Dwe
jetas kokinai tai nepažinstamu
atwiko su sawo szelminoms isz
kažinkur ir apsisedo kaimuki-
je szale Jokubo. Pastate saw
grinczias; -nes wirai tuju nau-
ju grinczelu ne tureio tam tik-
ro usiemimo' o moteres ir tingi
newo ir paleistuwangai giweno.
Kokia tai slaptive apsigaubi-
nejo tieje nawatni żmonis. Po
ne kokiam tai laikui, pati Jo-
kubo nužirejego sawo patije at-
maina. Apsileido jisai darbe, o
ir per tai użdarbis susimažino.
Per diena ne žine kur walkio
dawos ir kada sugridawo wa-
kare namon, buwo usimisline
ir nuludias. Ant gało wiena
karta iszeidsmas anksti pasaki
in pacze, idant jio wakare ne
laikau, ba labai wętai sugriž.

O ka weike Jokubo pati ir
mergaite? Szalai briđo in di-
dzeuse warga o nuludias kan
kino ijases. Grincukeje, ku-
rioje kitados buwo linksma,
szendien kurcke ir apleista. Ne
laimingos moteres nedriso skiu
paket priesz żmones; rodes
jioms, jog ant jio puls sarmata
ant kokios Jokubas usipeli.
Tiktai per małda sziek tiek
susidrütinejo.

Pačcei tieje żodzai perwei
szirdi o ir dukté usimisline.
Wakare abidwi nusidawi in
baźnitaite, idant sawo sopolius
sudet Suramintojui nuludisiu.
Meldesi ilgai. Marijona weka
padari sawije inžadus priesz ał-
tori Motinos Diewo, apie kuri
tolaus dažinosime.

Kaip toji zibintaitaite, ka ta-

msumoje szwiecze, taip dori
darbai stojesi szwiesesni
tarp uedoribes. Taip ir dori
be Marijonos ir ijos motincs
szwiesu žibejo priesz nedora
giwenima tewo ir wiru. Ma-
rijona dirbo be palowos, mel-
desi ir werke usz tewa, o po
małdai datirdawo ramumo.

— Mano dukrele, -tare karta
motina in Marijona ko tu wer-
ki, -ko tu werki.

— O motinele, asz nieko ne
noru slept priesz milema moti-
nele. Werkliu, ba ne užilgo
pasibaigs metai ir turesi nu-
mest baťta szlebukia, o dewet
szwietine.

— Taip, mano dukrele! da-
bar turi sunkeu dirbt.

— Asz darbo motinele ne-
sibaidau, ne sawo biednistos;
nes po numetimui baťta szle-
bus busu iszstatite ant swie-
tinu pagundu ir gał toji kara-
liene dangaus ne bus ant manes
małoningu. Nes ka asz moti-
nele pastanawijau, tai priesz
tawne slepsi. . . . Sztai pa-
aukawau mano giwaste uż pa-
tasa mano twelwo!

— Ant tu żodziu motina sudre-
bejo ir tare:

— O! ne wesk in pagundi-
nia dangaus, mano dukrele;
bet wargina motore ne no-
rejo dasylipstet prie tu pinin-
gu. Ra:ku wienok ne nulej-
do, padwejino darba, o graszio
ne pajudino. Jokubas wienok
kas kartas parneszinejo pinin-
gu ne małus, nes uż tai užmir-
szo kriksztoniszku pryałamu-
mu, o jago nedelomis ejo in ba-
źniczio, tai tiktai dare deł akiu
swieto.

Norint pats apmalszine-
jo, bet wargina motore ne no-
rejo dasylipstet prie tu pinin-
gu. Ra:ku wienok ne nulej-
do, padwejino darba, o graszio
ne pajudino. Jokubas wienok
kas kartas parneszinejo pinin-
gu ne małus, nes uż tai užmir-
szo kriksztoniszku pryałamu-
mu, o jago nedelomis ejo in ba-
źniczio, tai tiktai dare deł akiu
swieto.

* * *

Sutare per tai warginos

moteres, jog dienoje, kada se-
ptini metai pasibaigs, nusi-
duos in baźnitaite ir po karsz
tai małdai nuims Marijona
baťta szlebe, o apsiwiłks storu
wiłnoniu rubu, kaip kokia pa-
kutinike.

* * *

Paziurekime dabar, kas da-
rosi su Jokubu. Praejo laikas,
kureme jiam piktadarei daw-
i ant apsimislom del iszpildimo
paskutinio darbo, o po tuom
ketino isz tosios aplinkines
prasiszalint, o cieļa naszta pik-
tibiu suwerst ant sprando Jo-
kubu kaip sawo draugo. Bied
nas Jokubas to ne dasiprato,
Dienoje pažienkli, katraje
ketino iszpildit piktibe, apgir-
di Jokuba arieką, ant gał po pa-
sak jiam mieri ruoszas: ap-
pleszimo baźnitaite isz wisu
paredru ir brangiua dajtu, ko-
ki radosi baźnitaite!

* * *

Riksma graodus dreskentis

szirdi, taip pereme baimia pikk-
tadarius, jog mete in zeme wis-
ka ir bego.

— Ar girdejai? - tarl żatrai
winas in antra.

— Gidejau, nes tokio bať-
so da kaip giwas ne buwau gir-
dejas, Begkiwa!

— Jago ne, tai tawo pati ir
mergaiti isz mudwieju ranku
pražus, jago to ne padarisi,
-tarl szalai piktadarei.

— Jau jedu tai buwo apmisli-
nia, jago Jokubas ant to ne
tiktu, tai po tuom ant jio pu-
łtu nužirejimas, jog jisei stra-
żnikus nužude o ir pacze su
dukturę.

— Žinodamas, Jokubas buda
sawo draugu, pirstojo, pats ne
buwo sztant to baias darbo
atlik, nes apsiemi drauge su
dukturę.

— Laikas spiri; jau nakties
szmotas praslinko ant sutar-
s. Tiledami daslinko prie
duriu baźnicios. Sutari, jog
wienas stowes ant sargas lau-
kie, o antrasis su Jokubu inėj-
s in widu. Dures ne bywo už-
rakintos, ba niekas szwentywagis
tos nesitikejo. Ejo saugel ir
drebedam susilaiki ant slenkis-
to. Tukumas wieszpatawo ba-
źniczio, taip, jog Jokubas ga-
lejo girdet pfakima sawo szir-
pus, kaipe baťta sawzines.

— Nusigandusiam kuningui ap-
saki apie wiska, bet ta ap-
leido, isz keno priežastes tas atsi-
tiklo. — Tuojaus katapaliu pastati

žibintaiti žibejo szwiesei nog
kurius buwo apszwiestos sie-
nos ir ałtoris. Jokubas dirste-
je ant anioliszko weido ab
roze Motinos Diewo; rodos
kalbejo in jis: Ah! Judoszau!
nori parduot Sunu Diewo ta-
wo pabuczewimu? Ne galejo
Jokubas to nukurst ir nuleido
akerzemin. Primini sawa ana-
wanda, kada priesz 7 metus
dari prizadejima sawo duk-
ters; eze, to paczio wieto.

— Magde, ka tu czion wei-
ki.

— Tiledama parodi jiam temu
moje koki tai baťta dajta.

</div

i nogs kaip isz miego pabudino; s sie- ne girdejo nieko ir ne dirste- dirste jo ant paties, tiktais turejo te- min. o ab rodos — Magde, ka tu czion we- ki.

Tiledama parodi jiam tem moje koki tai batta daigta.

— Kas tai ira? paklaus, akmuo, ar awis baftuoje pakal- neje?

— Teip, tai muso awsi- ti... muso Marijoneli.

— Ka tu kalbi nefamings, paszauki Jokubas, — kaijia ten weikie?

Zodzėtie tieje prabaliwino mo- tere; atsigrezo ir dirstelejus in pati, tari malszei:

Kaip rodos, užmirsza, jog szendien ira septini metai no pasweikimo muso dukreles. Wakar susitarem, jog kaip prades szwist, eisime in batutele abidwi pasimeist in Motina nulodusiu ir apkaisitz abro za lios.

Begome abidwi, ije prima asz paskui, kad szitai užges zibintaite bažnicioje, pasidari ant kart tamšu ir muso dukrele ne matidama po koju takelio, žengi in szali ir nupuoli in griovas. Surikau ir likaus be waldžios.

Zodzėtie tieje kaip peilis per- weri szirdi Jokubu; paszauki sudidelu susijudinimu.

— Asz užmuszia manu kudi, ba asz užgesiuu zibiti te! Ir tai pasakias leidosi grie- wom in pakalne, laikidamasu usz krumu; ne trukus rados prie saizo kuno sawo dukreles, kuri rodos saldeži, miegojo Wissas kunas buvo sveika, be jokio zenklo; nuskinti zie- dai kuriuos neszi kaisitz ato- ri, laiki rankoje. Jokubas pu- li ant kelio ir wafandele kbo- pojo; po tuom paem in glebi ir pasirinkdamas wietu nesi ant katno. Pati stowejo ant to pacios wietos, ne aszra ne pasirodi akise; matomai ne turejo proto.

Pabucziawo sawo milėm dukrele ir tari:

— Ar pameni Jokubai te- džius isztartus mađojo, pris- septinis metus, kada meldė Motinos Diewo giwasties i- siplidži: praszi ije, idant ija- bačtai apredita pasarwat. Tu ijei in ta pagelbeji. Isipildi antra ijosos mađa.

— Kokia? — paszauki Jokubas.

— Aukawo (afierawoj) ije da sawo giwaste idasi su griztum ant doras kialio.

— Tai ir iszklausiu Diewa ijosos mađu, — paszauki te- ir pradejo lajkai werk.

Tame per langeli basztai- tes, węla puoli szwiesa ant ta- keliuo kas uždeg žibintai- na...

Dwidzimts kar- tuskutasi ant die- nos.

Wienam kungui skaudejo gerkle.

Gidintojus liepi jiam kaip kada ižgiart karsztos arbaros gerai usztasitos su araku.

Kunings ant to:

— Ar žinai daktare, bus manu su tuom ne paranku, da- bar pradejau žmonis west prie břaiwistos, o asz pradesiu glart.

Zinal ir mano gaspadine tuom susipiktis?

Daktaras. — Ant to ira roda, liepke prabasztiau saw atneszt karszt wandenio newos del barzdos skutimo, tai pats saw pritaisi arbačia ir niekas ne- dasiprotas.

Nusigandusiam kungui spaki apie wiska, bet ta apli- do, isz keno pŕežastas tas al- tiko.

Tuojaus katapalin pastai

ir paszarwojo kuna bažnicioje, o kada padare graba, kuna atadawe zemei prie wisu gi wentouj isz aplinkines.

Jokubas dari pakuta usz sa- wo nusidejimus, niekas ant jio pikto ne mislino, ipatingai tie- du jio diaugai likos apkaltin- ti ba laikie szermenu dingo abudu ir ant jiu wisas nužiure jimas puoli.

Isz to ira prikłodas kaip tai paleistuwei doriause žmogu iszweda isz kelio.

Laikas ira brangus, Laikas tai pinigas.

(Pabniga.)

Izsitkro toji žemeli ira gera dejinga jago del tokiu newido nu ižduoda waisi ant wisokiu zbitku. Turime ant meto 365 dieneles, tarp tu turime nedel- dieniu 52, o kiek tai turime wisokiu dienn atlaidiniu, jo- markiniu ir tt. Tai kiek pasi- lieka laiko ant apdirbimo tos brangios dirveles, tos motinos, kuri wissus maitina. O kas tai wiska daro? tamse! Dirstele- kime in prusu sklipa, dirstele- kime ant prusisku ukininko ant jio triobu, ant giwuliu, ant padaru ir dirstelekime kaip laukelis apdirbtas. Ar tenais paregesime koki norint warga? Niekaus. Kožnas laiko keles ceitungas [žaikrasztus] turi wisokiu kningu isz kuriu ima žinista apie wiska. O muso Lie- tuwei? Nuskuria wisame, o daugumas maitinas kaip ne žmonis, paskende tam sibeje in nuwargia ant duszios ir k uno, we turedami mažiausio supratimo apie žaikrasztus ir kitokias naudingas kningu.

(GAŁAS..)

Jukai.

Daktaras: — Kaip tamstos pa- cziuli?

— O, aciu Diewui gerai. Jan gaļwa ne skauda.

D.—Tai gerai, matai kaip gidiuoless pagelbejo.

— Kur-ten, kad gidiolu- neemi suwis!

D.—Tai ka tamsta dawei?

— Pirkau nauje szlebe....

Pakelewingas in kelneri: — Prajta nedele, kada czion buwau, tai zuikiena buwo la- bai gardi, o szendien sausa kaij skiedra.

Kelneris: — Tai nāvata- daigtas, juk tai toji zuikie na...

Dwidzimts kar- tuskutasi ant die- nos.

Wienam kungui skaudejo gerkle.

Gidintojus liepi jiam kaip kada ižgiart karsztos arbaros gerai usztasitos su araku.

Kunings ant to:

— Ar žinai daktare, bus manu su tuom ne paranku, da- bar pradejau žmonis west prie břaiwistos, o asz pradesiu glart.

Zinal ir mano gaspadine tuom susipiktis?

Daktaras. — Ant to ira roda, liepke prabasztiau saw atneszt karszt wandenio newos del barzdos skutimo, tai pats saw pritaisi arbačia ir niekas ne- dasiprotas.

In puse meto prawažinejo gidintojus pro klebonije, pare- gejo nuluduse gaspadine ir pa- klauso kas ijei kenke?

Ir paklausi, ar sweikas ku- ringas?

— Oj niekai pas mus nauje nos! Kaip rodos, muso jeg- mastis gawo sumaiszita pro- to.

— Ar gal but!

— Teip iszrodo, ba kad tu- retu prota kaip reikie, tai nesi skustu 20 kartu ant dienos, ba per cięta diena turiu nuži- tos wirt wanden.

NOSIS.

Ant n̄sies, ant tos mazos prilipos kuno mažai mias temi nam, o wienok tasai nosis daug senklinia.

Nosis ir geriausiu ženklu kiseniaus. Kada kiseniye pi- ningai skamba, tai n̄o i s a u g s z t i n p a s i k e l e, kada tusztes kisenis tai n̄ o s i n u l e i s t a s.

Jago žmogus ka ne nužval- gie, tai sako: po nose ne m a t o.

Su nose žmogus sawo aki- wuma apmalszna ir deł to, wi- sur nosi kisz a.

Žmonis tankei kaiba: Jis tiek zino kiek n a s e p a- s i e k i e.

Jago žmogus liekti kame su- geditu, tai sako: per nosi g a w o.

Nosis ir kaip diseliu, ba tankiause boba wira už n̄ o- s i e w a d z i o j e.

Jago žmogu apkoloje, sako weła: per nosi g a w o.

Jago kas in puikibe pasike- lias, tai sako, turi m u s e s n o s e j e.

Jago kas nenori idant kis- kisztusi in jio weikałus, tai sa- kone kisz k sawo n o s i e.

Jago wienas ant antro ker- szina, tai sako, na jisai sawo nosies ne parodis.

Jago žmogus buna nuludias, tai n o s i s p r a t i s t a.

Jago žmogus per daug gere, tai nosis isz gedos paraudonu- je.

Nosis ir swarbe dale kuno, o kaip jio ne prižiuri gerai, tai apsgera ir tada warwa, o mes- wadinam p l a u t i s.

TUKSTANTIS
ir wiena nakti-
ne trukus pabagisime o talpinasy
tosios historijos;

1. Ayslys, Jautis ir ukinkinis;
2. Apjø kipciu ir tgeniuzas;
3. Historje pyrgo seno ir kape.
4. Vnto senioru du joodus szensis.

5. Apie Alulbasza ir Selimikaro merga kalifo Hamu.

6. Mejlinga historje apie Zamana karalaiti no- salo valku haledano ir Badora cleorate

7. Atystikiam ant zemes ir wandenio arbë- stytios kolones Sybado.

8. Historje labai graziai apie Nuredina ir patoga.

9. Historje pukešas ir greuze Ganewa, sunu Abrahama, heilu molas.

10. Historje apie kungalaketi Zelina Alasua-

11. Apie mlegant palibus.

12. Apie motore nudzindita ir apie jaunkalai-

13. Apie Nurredina — Ar li Bedredina — Hassana

14. Apie Szepetino — Szepetino Szepetino.

15. Apie kuzkeria arkit.

16. Apie Kodula ir jio brolus.

17. Historje karalaiti Deryaboro

18. Apie Sarduram — Apalia

19. Apie Sarduram — Apalia

20. Apie Hiasano

21. Apie dwy wienesee seeres kuros uz- dziliu.

22. Apie Szepetino — Szepetino Szepetino.

23. Apie Szepetino — Szepetino Szepetino.

24. Apie Szepetino — Szepetino Szepetino.

25. Apie Szepetino — Szepetino Szepetino.

26. Apie Szepetino — Szepetino Szepetino.

27. Apie Szepetino — Szepetino Szepetino.

28. Apie Szepetino — Szepetino Szepetino.

29. Apie Szepetino — Szepetino Szepetino.

30. Apie Szepetino — Szepetino Szepetino.

31. Apie Szepetino — Szepetino Szepetino.

32. Apie Szepetino — Szepetino Szepetino.

33. Apie Szepetino — Szepetino Szepetino.

34. Apie Szepetino — Szepetino Szepetino.

35. Apie Szepetino — Szepetino Szepetino.

36. Apie Szepetino — Szepetino Szepetino.

37. Apie Szepetino — Szepetino Szepetino.

38. Apie Szepetino — Szepetino Szepetino.

39. Apie Szepetino — Szepetino Szepetino.

40. Apie Szepetino — Szepetino Szepetino.

41. Apie Szepetino — Szepetino Szepetino.

42. Apie Szepetino — Szepetino Szepetino.

43. Apie Szepetino — Szepetino Szepetino.

44. Apie Szepetino — Szepetino Szepetino.

45. Apie Szepetino — Szepetino Szepetino.

46. Apie Szepetino — Szepetino Szepetino.

47. Apie Szepetino — Szepetino Szepetino.

48. Apie Szepetino — Szepetino Szepetino.

49. Apie Szepetino — Szepetino Szepetino.

50. Apie Szepetino — Szepetino Szepetino.

51. Apie Szepetino — Szepetino Szepetino.

52. Apie Szepetino — Szepetino Szepetino.

53. Apie Szepetino — Szepetino Szepetino.

54. Apie Szepetino — Szepetino Szepetino.

55. Apie Szepetino — Szepetino Szepetino.

56. Apie Szepetino — Szepetino Szepetino.

57. Apie Szepetino — Szepetino Szepetino.

58. Apie Szepetino — Szepetino Szepetino.

59. Apie Szepetino — Szepetino Szepetino.



Pitsburga buvo piknikas kaip rodos 10 diena, norint puikieji bowijasi ir turejo uždarbi, nes be pinigų du žiurkinai nuneši. Isz to paszokto wisi ant tu žiurkinu jog net ketina pargabent ant tuju dwieju žiurkinai katina. Ir atai sunku, kaip tokis žiurkinai insisuka in tarp pe liukiu, tada taises pelukes baisei nuskriaudze.

Jus pelukes turite tokiu žiurkinu saugotis.

Grad Rapids'e ne kurie gawe persarga, tai da smarkes-neis stojo.

Susirena pas kanterka su sminkais ir birbinems ir taip duksta kaip židelei per purima taip jieje, kone kožna subtwa kari ir per nedelos diena.

Jago tieje kantarai ne paslaus, na te trukus aplaikis ta, ko da niekad ne gidej.

Positaisikite wirucezi jago ne morite sarmata aplaikit.

Girdejau, jog Ashlande Wis. randais keli seniwi jaunikei, kurie labai ne šokavai ant stono motoristes ba pats sawo au se girdejau kaip wienas dawdžioj.... Tiek, to žiuresime ar ne da kaks toji jaunikis ta.

Amerike ira wiena lietuviszka draugiste, kuri turi warda kokio tai swetimtaucio.

Taij draugistė turi keliai sunarius pienburnius ir wisztal wius. Sutari parsigabent prancuziskus laikrasztis, ba igi sziol buvo spangais. Kožnas sunaris turi po priwarta usiražtis saw laikrasztis, o jago katras ne usiraszis, tai bus iš knugu iszleszioti. Ne diwai, koi kis protas tokia roda. - No jaučio nieka ne gali reikačaut, kaip tiktais szmoteli mesos.

Kur buvo ne sakusis. - Pradesiu no karsztio. Kaip jau ži noma kožnam, jog karsztis duo dasi žmogui in ženkłus kaip wesus oras arba szaltis.

Kožnas žmogus kaip surugias, jog wietos saw ne randa. Cze wela nakties žaikie žmogus ne gali akies užwert, ne tiktais blakes kibina nes in szižuma troškina. Tpfu, po szimts knipeil! pradejau akiu naujenele, o cze nutwerian apie szilumas ir szalcis. O buvo taip: Wiras ne galedamas su sawo bobele ūwoje datos per didele sziluma nulipo no wirszaus iszsejo žaukan in dazeli, atsigule ant kokio tai suo lelio ir gardzė užmigo. Burdingieris galedamas kitoje per skiroje, pamaledamas nucimpino in miegštobe burdingbosio, guli prie gaspadines, o ka dare, tai žinote gana gerai. Gaspadine, norint jauti, jog tai ne sawiszis, bet nieko ne saki ba žinoma, jog ijei patiko geriau kaip žoncas wiras. Ant gal, nuvar gintas sziluma in sunkum darbu, ant sawo ne giluko užmigo o ir toji bobefka ne leido isz ūtos ba žinoma, jog ne prisotita buvo, tai mislino da naudot.

Kada abudu be silsedamiesi užmigo, pradejo auszt, wiras beguledamas ūtukas suszalo ir pabudo, užejo ant wirszaus in miegštobe. Paregejo ūwoje prie paczios burdingieri, pada ri bausi laruma. Jio pati buda ma wisu mier parkitus, klick telejo pabudus, kaip nekalciau se o ir burdingiaris tuom žaik drikteleio isz ūtos.

I r mislinat ant ko tai pasi baigi? Ant to:

Burdigieri apskunde pas skwaeri. Pati teisinosi jog nieko ne zinojo ar tai ijosios ūcias wiras ar käs kitas, ba mie gojo per ta ciela žaika ir ne ju to, kaip ijosios wiras iszsejo fawn palikias ijaje wiena ūwoje; burdingieris wela teisinosi jog turejas apsisapnuot ir mie godamas paklist in ūowa pas gaspadine. Skwajeris ne žindamas kaip taje prowa apsud, liepi burdingierui užmo ket 5 dol. kaskut, bet gaspadine ant to ne tinka ir prowina si daugiau. Kaip toji prowa iszseis ir ant ko pasibaigs, tai ne zine.

U gi kas tenais New Jersey Walstijo darosi. Wienam miesteliye randasi ne daug suwis Lietuviu o ir tieie ne žmoniškai doro, ba reže isz kazi ru net wiskas braszka. Teguž jau singelei, nes ir wienas pačuatas kuoda iszkiszo, ba wissus pinigus prałoszri ir dabar net serga. Ne gražei wirucezi darote, jog wietoje skaitit nau dingas kningeles, žoszete in koras ir da pacžuotus priamat prie grajaus.

Pasilaukit ba tai žabai ne gera.

Weła Grand Rapids'e naujenos ne kas.

Nekurios babeles kwidecz pas sawe wirus, ne ant ko kit, tiktais girtawimo, Juk brolicz, zinote gana gerai, jog girtibe ira motina wisu nedoribiu. Tai-gi 29 diena Julaus, wienoje grincioje teip klike ir geri, jog net aniuolai sargai su ažuolinem grabniciom tu rejo malszit, o nekurios patal pino in dangiszka bobiniczui ir usztais turejo usimoket po 7 dol. ir 85 centus. - Iszwiso su dejo apieru 53 dol. ir 35 centus.

Tai wiruti ant ko dirba Lie tuwei. - Tai-gi, ne kurie gera dejai kabinasi prie laikrasztu prie tu, kurie žmonis nog pikto gina, o nesirupina apie patasa naktigoniku.

Tai ir bus gana.

Taraidaika wisu dede.

Isz Ameriko.

Rado Skarba

Oscckoje, Kansuose danesa toka naujena, farmeris givnenantis desimt millu nog to mesto, ne senef rado molini suda piltu augsinu pingu, nes teip didelut ant asztoniu kantu, jog kožnas turi wertes ant 50 dol.

Badas priweroze prie piktos.

Buffalije randasi be darbo in 12,000 paluko. Didelut wargas atsimsta ant tu wargoliu. Ne gali pasuszt jokis perloris ritu szalje Buffalo kur apsgivena pats palakai, ba jago nužwelge dunkepi, wenzanti duona, tai atima duona ir tuos pasidinala tarp sawes; tas pats ir su walsineis perlereis atsitink.

Senef buvo Buffalije tokia beda kaip szimet.

Pining in wales.

Philadelfijo szita nedele ketina drbt in 5 milijonus auksinu piningu, po 5, 10 ir 2,50 doleriu.

Didele ngais.

Pereita nedele czterwige po piet prasidėjo ugnis ant Sonth Czakage.

Penkli blokai dege, sudego 250 namu, szkodas padare ant 1 milijono ir 7 tukstančių žmonių likos bsto-

ge.

Szjimtas tukstančiu tonu angliu sudeginti.

Uszusme treinas.

Daneza Isz Hazleton, jog ne to-

li Pen Haven likos užmusztas per treina Andrus Szrokis kaip rodos bus palokas.

Szumasz szios nedelos.

Daug padare szkodas ir žmoniu priziede, ipatingai Alegheno ir Suliano paw Williamsope likos pažeis drs G. D. Nutt.

West Indijano dawesi lietus su

szturam, medžiu daugibe isz werti.

Ir Mahanojuje kelolika medžiu ant ulicu iszlaži:

Fort Worth Tex. sugriowi mažo bažnicę, ir 21 žmogistę pažeido,

Savannah, Ga., prauwo ne wiesułos 40 žmogistu ir ant 10 milijonu dolaru szkodas padari.

Falevi dyrbia

Shamokin'e Pa brekerie „Patterson Callery“ szita panedeli palowi dirbt suwirz 800 darbiniku isz tos priezastas jog Subatoje ne gawo pedes.

Arelis nunesze kudiki

Tas atsikti Ind. Ter. Nedeloje, buvo labai szita, wienam motore Indi jonica, sztamo „Choctaw“ parizo žauktu, o medžiu-pawesye lcpzis su ku dtktu, o pati usiem darbu. Ne trukus nustleido mlžiniskas arelis, pagriebi kudiki in agus ir pasikelas augsztin leidosi su sawo laimui. Mote re tuojas apsužiure, pagriebi Winchester paczka, sedo ant arklio ir ne nuleisdamo no akiu nedoras pawesye, leidosi paskut. Ne atleidams gine newidoma pakof ne pafise. Ir ne pradejo leistis žemini. Kada jau buvo žemos 5 pedas o tollo no moteris \$90 ūngstu, szowiu in pauksti ir pati ūt in sparna. Kudtki norint pažeista atemi, užbagdama newidoma, ira wilius jog kudikis pasweiks.

Atsakimai.

A. Rusz, in Hazelton, ramets teislosudut pas p., Slavicka, mes del kelio o del tamostu siuneciam ant Jio adreso muso iškasz.

Del kelio drangūdin, Mes rodos jokios ne galim duot, turite prota ir žinote ka darit. Wienam ne e sate kudikis ir turie gorai apsimileti. - Megin puktiglupri koki meta, tai pažinsite wais.

O kada Lietuva protas išzmona, tada ne siłous uz nosi wéžiot. Pamatisite, kada wadowi tos institucijos szuplaus tarp sawes tai pasidars keli ligi siunenimiu ir klek bus wadowi tiek bus susiunenimiu. Apie tai ne užmirske.

Wiskas kas doro, o skrakte patrotizmo tai tiktais del iš nadojus-tamsumu.

Jos. Barb, iš Thomas. Turite nusidint in Baltimore, Tenas ira giamme offisa ka prima in walska o ir tolle ne waro tiktais palieka tenaitine drutwite.

W. Z. iš Redham, 1 dol. gawome, Tokiu kningu ne turime.

CATARAH

Sold by Drugists or sent by mail.
60c. E. T. Hazelton, Warren, Pa.

Lietuviszka Salunas

Petro Lipawiczeu

Durye, Pa.

Randasi szalas alus, gardzio arbolio kanlu A-8-93

Wienam Lietuviszka Salunas

Sta. Aniołauško

Sills Hill, Pa. ne tolli Andenfeld.

Ten wiskas gausi, jago nuklausia. Randal tapo-

puki dideli delo del wiskouzobow in mitinga Pulku premijos datris tas, kurys tiktais in taje wista nusidus.

M. C. Reinhold.

Laierys (abronca.)

MAILAND CITY, - PA.

Offices: buva prie paczto ant wierszana bucerne. Ejkite pas jiu wiskosz rejkala, 6-4-93.

Matėzas Makarewiczu ir

Antanas Daniszewiczu.

Uždejo Mahanoy City krautuve

Grabu

ir žaidos kunus numeris in amžina atsilis labai pigi. Jago Diewas katra paszauktu in Sawo parbe, tai likia giminės, arba pažintam galis nusyduot in Mahanoyje pas p. DANISZE-

WICZIU o Szenadoryje pas p. MAK-

REVICZIU. 30-8-93

Wienatynis ant swieto

LIETUVISZKAS FABRYKAS

CYGARU

Kazimiero Baczkusko, Freeland, Pa.

Dyrba cy-

garus isz ge-

reusiotabako

per ka turi

gardu smoka

ir burnoje ne

prykarszta.

SZALTAS IR SWEIKAS ALUS

Czista rugine arbolka,

Ir geri cigarai randasi pas

J. Skritulskas

ant ul. S. Main No 208 Shenandoah,

Pa. Ten apart swietingo priemimo,

gali gaut ir prieteliszka roda.

22-6-93.

BEATTY

Fartapional ir wargon \$23 ir dan-

gen catalogas dlik Dan. F. Beatty Washington, N. J.

Wienatynis Lietuviszka

KRIACUZUS

Jnoas Jurksaitis, Mahanoy City,

kurius siūta su tūs labai pigi ir grazei ne tiktais

del ciuliniu ir del walskawu.

sep-21-93.

Pigus maistas

arba

PIGEUSE PARODUDA UZ PININGUS WISOKI WALGOMY

TAWORJ PA.

M. Wroczinska,

539 W. Pine uli. Mahanoy City, Pa.

MYLTAI, KAWA, ARBATA,

OKURKUS, SWIESTAS

ir kalki kie kiek rejkalaue gaus pas manekai

das Wagner.

16-8-93.

Buy a Good Cash Register.

THE MERCANTILE, PRICE, \$25.00.

Used and endorsed by nearly 10,000 progressive Merchants.